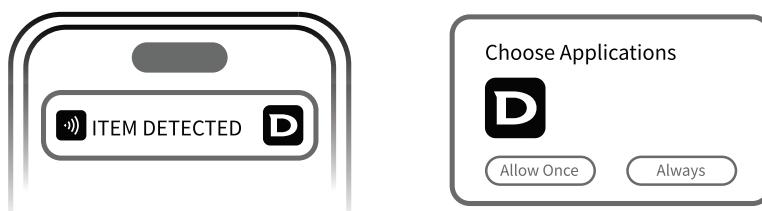


Instrucciones

Conectarse

Opción 2: Conexión NFC

1. Desbloquea tu teléfono.
2. Coloque el lector NFC de su teléfono bajo el anillo iluminado hasta que aparezca el aviso NFC.
3. Toque el aviso para abrir la aplicación DWARFLAB.



Ejemplos comunes de notificación NFC

4. Tras esto, DWARF 3 se conectará a su teléfono automáticamente.

Consejo: Puede comprobar si su teléfono soporta la función NFC y localizar la posición del lector NFC buscando "NFC" en el manual del teléfono.

Activación

Active DWARF 3 para obtener todos los permisos de uso y solicitar el servicio oficial de garantía a dwarflab.

- Por favor, asegúrese que su teléfono está conectado a Internet durante la activación.
- La aplicación DWARFLAB gestionará la activación antes de su uso. Por favor, siga las indicaciones en la aplicación para completar el proceso de activación.

Empezar a funcionar

Haz clic en el botón "Foto" para entrar en la interfaz de control y comenzar tu viaje de fotografía astronómica, ornitológica y panorámica.

Únete al grupo de Facebook de DWARF 3 para obtener información valiosa, ver fotos y vídeos increíbles y para compartir libremente tus experiencias fotográficas.



Únete al grupo de Facebook de DWARF 3

Instrucciones

¿Necesita ayuda?

Para obtener más información sobre cómo maximizar su experiencia con el telescopio inteligente DWARF 3, visite nuestro centro de ayuda help.dwarflab.com para encontrar consejos, instrucciones detalladas, preguntas frecuentes y videotutoriales. Póngase en contacto con nuestro equipo de expertos support@dwarflab.com para obtener asesoramiento profesional.



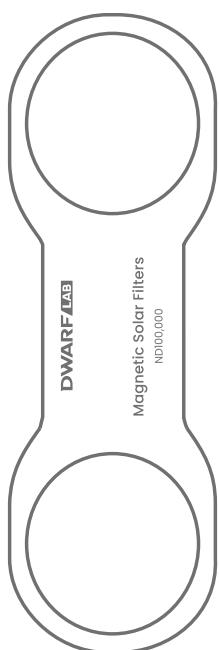
Centro de ayuda de
DWARF 3

Precauciones

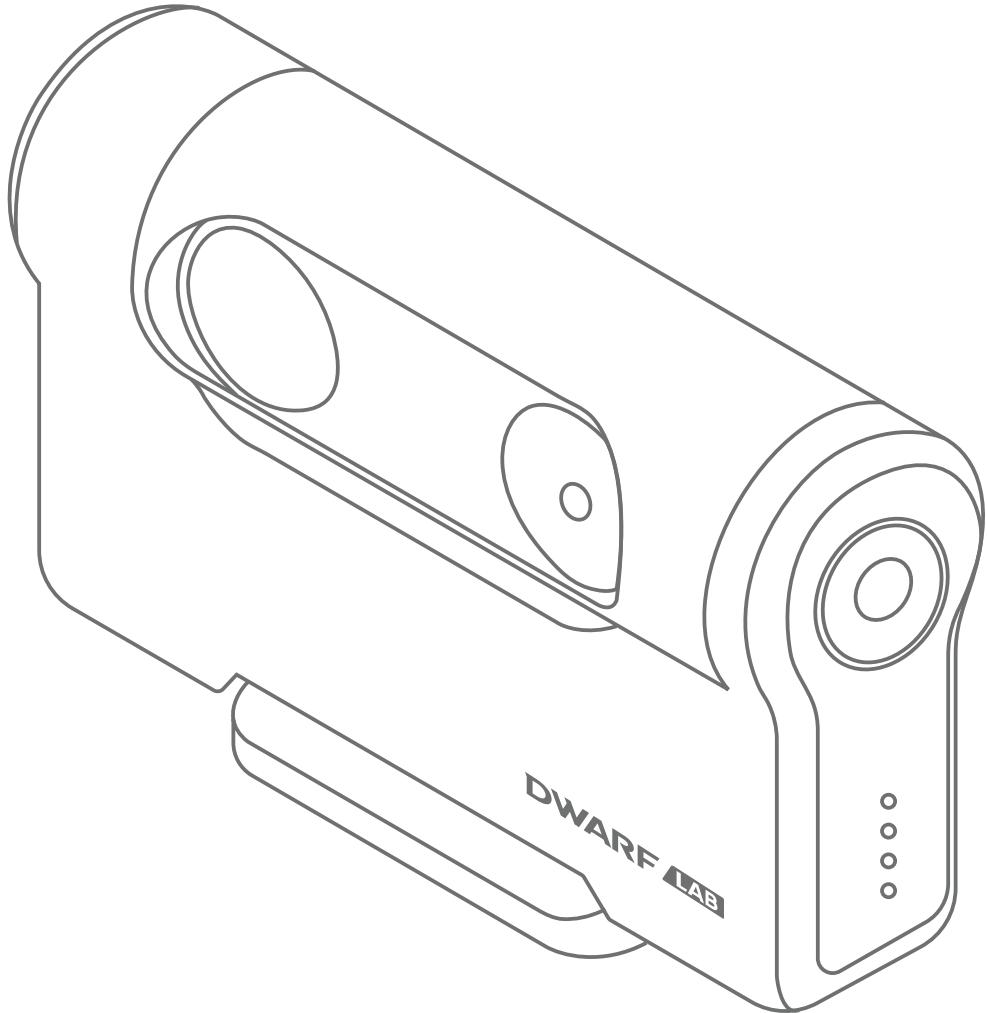
1. No exponga su DWARF 3 a la lluvia ni a la humedad para evitar que entre agua en el equipo, lo que podría causar daños o cortocircuitos.
2. Temperatura de funcionamiento recomendada: de 0°C a 45°C (32°F a 113°F) durante la carga de la batería y de -10°C a 45°C (14°F a 113°F) durante la descarga de la batería. Operar fuera de estos rangos podría afectar el rendimiento del producto y la duración de la batería.
3. No apunte las lentes de DWARF 3 directamente a una luz intensa. Cuando fotografíe el sol, utilice filtros solares para evitar dañar el sensor.
4. Por favor, utilice la bolsa de transporte de DWARF 3 o una bolsa de cámara adecuada para guardar y transportar de forma segura su DWARF 3, minimizando el riesgo de caídas o impactos accidentales.
5. No desmonte su DWARF 3, ya que podría dañar sus circuitos internos y los componentes mecánicos. Cualquier consecuencia resultante no está cubierta por la garantía.
6. Limpie la lente con un paño limpio y evite utilizar materiales que puedan rayarla.
7. Evite tocar la zona metálica entre los dos objetivos mientras la cámara esté en funcionamiento para evitar lesiones por calor.

Introduzione al prodotto

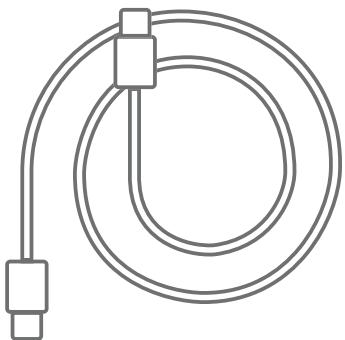
Dotazione



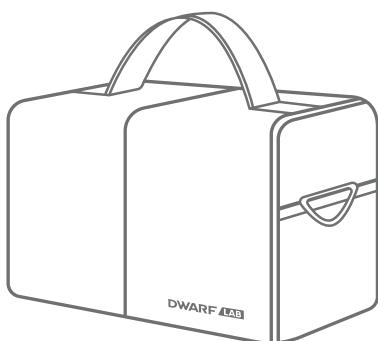
Filtri Solari Magnetici



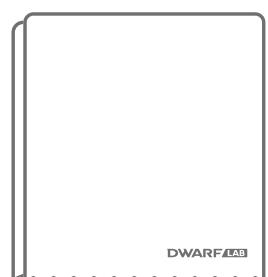
DWARF 3



Cavo USB-C



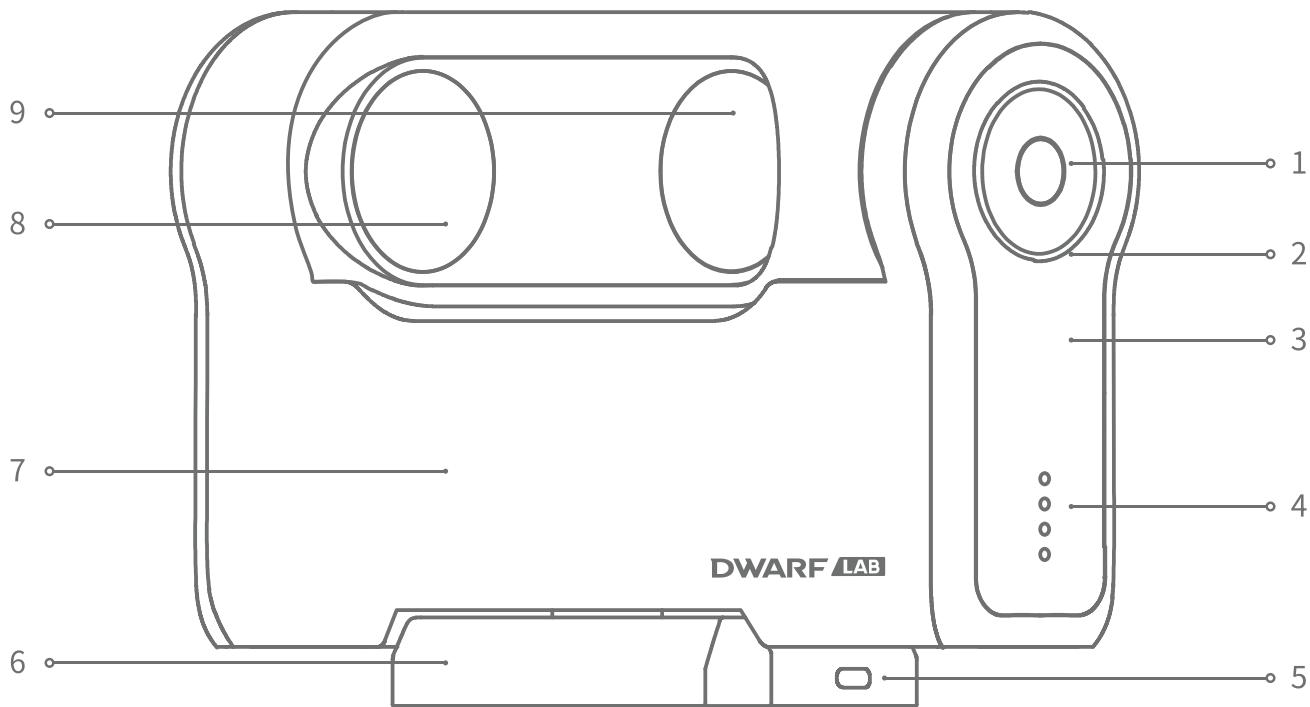
Borsa



Panno per pulizia

Introduzione al prodotto

DWARF 3



Parte inferiore



- | | | |
|--------------------------------------|----------------------------|-----------------|
| 1 Pulsante di accensione | 6 Base | 11 Microfono |
| 2 Indicatore di stato | 7 Unità principale | 12 Altoparlante |
| 3 Area di riconoscimento NFC | 8 Teleobiettivo | |
| 4 Indicatore luminoso della batteria | 9 Fotocamera grandangolare | |
| 5 Porta USB-C | 10 Indirizzo MAC | |

Istruzioni

Accensione/spegnimento

Premere brevemente per accenderlo. Premere a lungo per spegnerlo.

Scarica l'App DWARFLAB

Per utilizzare DWARF 3, scansiona il codice QR qui sotto per ottenere l'ultima versione dell'App DWARFLAB.



App Store



Google Play



Da dwarflab.com

Connessione

Opzione 1: connessione all'app

1. Attiva le autorizzazioni Bluetooth, Wi-Fi e di localizzazione sul telefono e concedi all'app tutte le autorizzazioni necessarie.
2. Apri l'app DWARFLAB e fai clic sul pulsante "Connetti" nella home page.
3. Cerca e seleziona DWARF 3 per connetterti. Il nome del dispositivo sarà "DWARF_XXXXXX", dove le ultime 6 cifre corrispondono alle ultime 6 cifre dell'indirizzo MAC. Puoi trovare l'indirizzo MAC nella parte inferiore di DWARF 3.

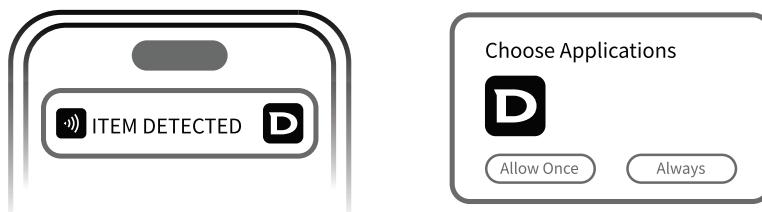


Istruzioni

Connessione

Opzione 2: connessione NFC

1. Sblocca il telefono.
2. Posiziona il lettore NFC del telefono vicino alla parte inferiore dell'indicatore di stato fino a quando non viene visualizzato l'avviso NFC.
3. Tocca il prompt per aprire l'app DWARFLAB.



Esempi comuni di avviso NFC

4. Infine DWARF 3 si collegherà automaticamente al tuo telefono.

Suggerimento: puoi verificare se il tuo telefono supporta la funzione NFC e individuare la posizione del lettore NFC nelle impostazioni di sistema dello smartphone cercando "NFC".

Attivazione

Attivare il DWARF 3 per ottenere l'accesso a tutte le funzioni e ottenere il servizio di garanzia ufficiale da DWARFLAB.

- Assicurati che il tuo smartphone sia connesso a Internet durante l'attivazione.
- L'app DWARFLAB richiederà l'attivazione prima dell'uso. Segui le indicazioni a schermo dell'app per completare il processo di attivazione.

Inizia il divertimento

Fai clic sul pulsante "Foto" per accedere all'interfaccia di scatto e iniziare il tuo viaggio di riprese astronomiche, bird-watching e panoramiche.

Unisciti al gruppo Facebook DWARF 3 per informazioni preziose, foto e video straordinari e per condividere liberamente le tue esperienze di ripresa.

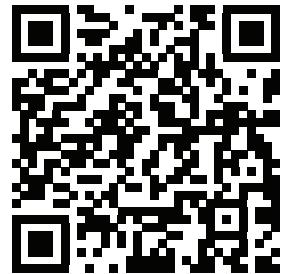


Unisciti al gruppo
Facebook DWARF 3

Istruzioni

Hai bisogno di aiuto?

Per ulteriori approfondimenti su come massimizzare la tua esperienza con lo smart telescope DWARF 3, esplora il nostro centro assistenza help.dwarflab.com per trovare suggerimenti, istruzioni dettagliate, domande frequenti e video tutorial. Contatta il nostro team di esperti support@dwarflab.com per una consulenza professionale.



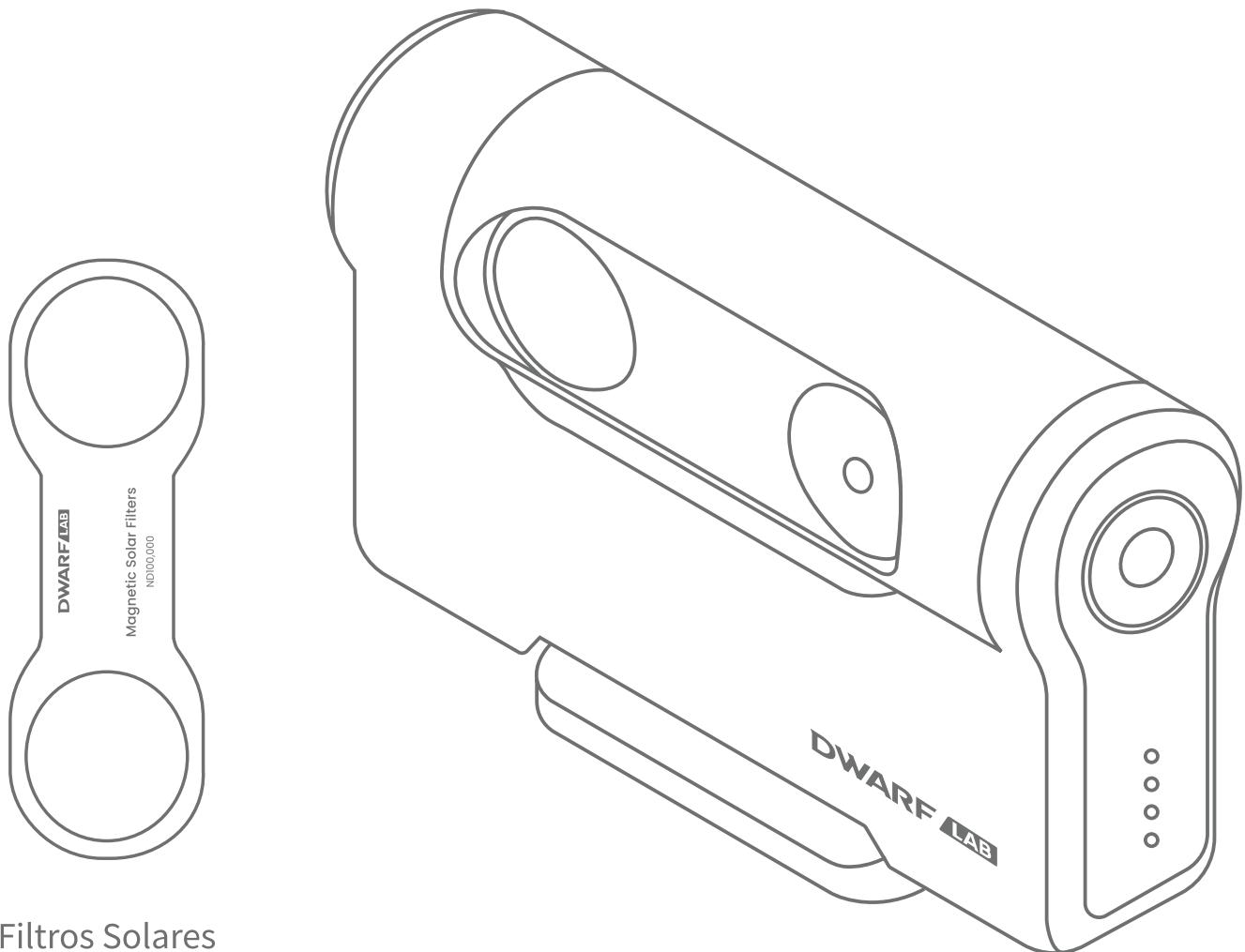
Centro assistenza

Precauzioni

1. Non esporre DWARF 3 alla pioggia o all'umidità per evitare che l'acqua penetri nel prodotto, causando danni o cortocircuiti.
2. Temperatura di funzionamento consigliata: Da 0°C a 45°C (da 32°F a 113°F) durante la carica della batteria e da -10°C a 45°C (da 14°F a 113°F) durante il normale utilizzo dello strumento. Il funzionamento al di fuori di questi intervalli può compromettere le prestazioni del prodotto e la durata della batteria.
3. Non puntare l'obiettivo di DWARF 3 direttamente su una luce intensa. Quando si fotografa il sole, utilizzare i filtri solari per evitare di danneggiare il sensore.
4. Si prega di utilizzare la borsa per il trasporto DWARF 3 o una borsa fotografica adatta per riporre e trasportare in sicurezza il DWARF 3, riducendo al minimo il rischio di cadute o urti accidentali.
5. Si prega di astenersi dallo smontare DWARF 3, in quanto potrebbe causare danni ai circuiti interni e ai componenti meccanici. Qualsiasi conseguenza risultante non è coperta da garanzia.
6. Pulire l'obiettivo con un panno pulito ed evitare di utilizzare materiali che potrebbero graffiare l'obiettivo.
7. Evita di toccare l'area metallica tra le due lenti mentre la fotocamera è in funzione per evitare lesioni da calore.

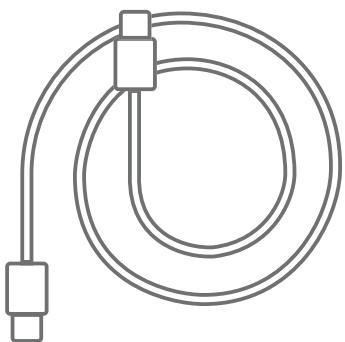
Introdução ao produto

Conteúdo da Embalagem

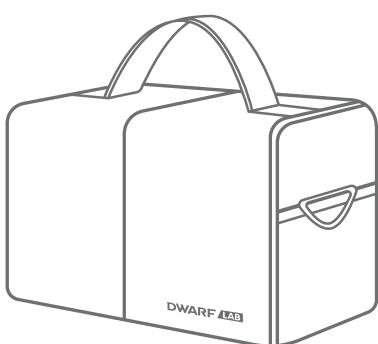


Filtros Solares
Magnéticos

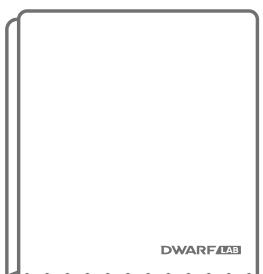
DWARF 3



Cabo USB-C



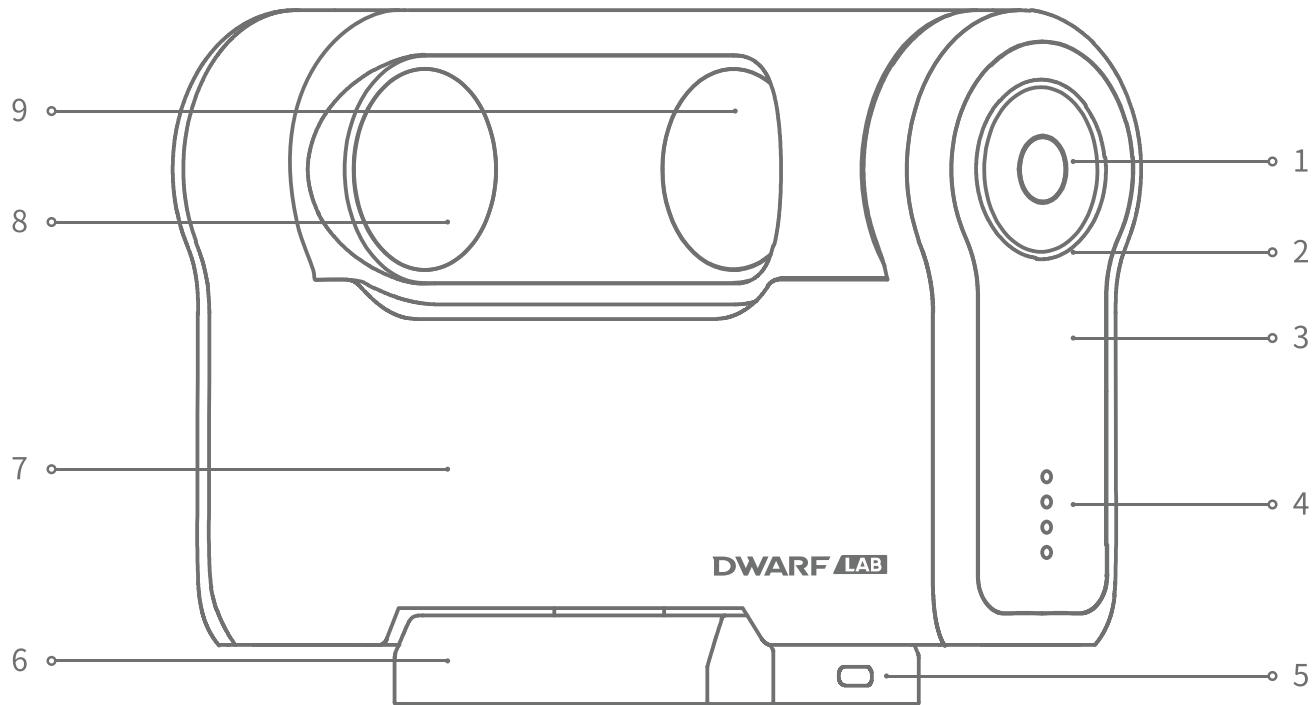
Saco de transporte



Pano de Limpeza

Apresentação do produto

DWARF 3



Vista inferior



- | | | |
|------------------------------|-------------------------|----------------|
| 1 Botão de energia | 6 Base | 11 Microfone |
| 2 Anel luminoso | 7 Unidade principal | 12 Altifalante |
| 3 Área de Reconhecimento NFC | 8 Câmara Telefoto | |
| 4 Luz indicadora da bateria | 9 Câmara grande angular | |
| 5 Porta USB-C | 10 Endereço MAC | |

Instruções

LIGAR/DESLIGAR

Pressionar brevemente para ligar. Pressionar prolongadamente para desligar.

Descarregar a aplicação DWARFLAB

Para usar o DWARF 3, faça scan ao código QR abaixo para obter a versão mais recente da aplicação DWARFLAB.



App Store



Google Play



A partir de dwarflab.com

Ligar

Opção 1: Conexão da aplicação

1. Ative as permissões Bluetooth, Wi-Fi e Localização no seu telemóvel e conceda à Aplicação todas as permissões necessárias.
2. Abra a aplicação DWARFLAB e clique no botão "Conectar" na página inicial.
3. Procure e selecione DWARF 3 para se conectar. O nome do dispositivo será "DWARF_XXXXXX", onde os últimos 6 dígitos correspondem aos últimos 6 dígitos do endereço MAC. Você pode encontrar o endereço MAC na parte inferior do DWARF 3.

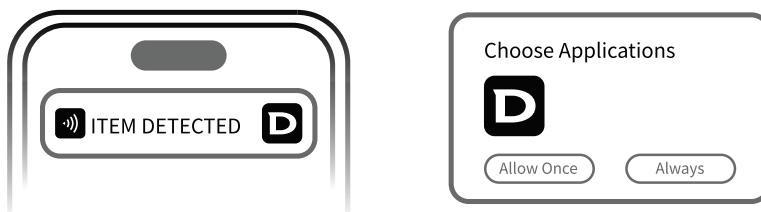


Instruções

Ligar

Opção 2: Conexão NFC

1. Desbloqueie o seu telefone.
2. Coloque o leitor NFC do telefone sob a anel luminoso até que o aviso NFC surja.
3. Toque no aviso para abrir a aplicação DWARFLAB.



Exemplos comuns de aviso NFC

4. Assim o DWARF 3 irá conectar-se ao seu telefone automaticamente.

Dica: Pode verificar se o seu telefone suporta a funcionalidade NFC e localizar a posição do leitor NFC nas configurações do sistema do telefone procurando por "NFC".

Ativar

Ative o DWARF 3 para obter todo o acesso de uso e reivindicar o serviço de garantia oficial da DWARFLAB.

- Certifique-se que o seu telefone está ligado à Internet durante a ativação.
- A aplicação DWARFLAB solicitará a ativação antes da utilização inicial. Siga as instruções para concluir o processo de ativação.

Comece a utilizar

Clique no botão "Foto" para entrar na interface de captura e começar sua jornada de fotografia astronómica, observação de pássaros e fotografia panorâmica.

Junte-se ao Grupo do Facebook DWARF 3 para obter informações valiosas, fotos e vídeos incríveis e para partilhar as suas experiências de captura livremente.

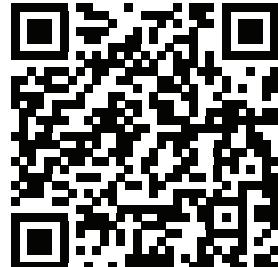


Junte-se ao grupo do Facebook DWARF 3

Instruções

Precisa de Ajuda?

Para mais informações sobre como maximizar a sua experiência com o telescópio inteligente DWARF 3, explore o nosso centro de ajuda help.dwarflab.com para encontrar dicas, instruções detalhadas, perguntas frequentes e vídeos tutoriais. Entre em contato com a nossa equipa de especialistas support@dwarflab.com para obter aconselhamento profissional.



Centro de Ajuda

Precauções

1. Não exponha o DWARF 3 à chuva ou humidade para evitar a entrada de água no produto, o que pode causar danos ou curto-circuitos.
2. Temperatura operacional recomendada: 0°C a 45°C (32°F a 113°F) durante o carregamento da bateria e -10°C a 45°C (14°F a 113°F) durante o descarregamento da bateria. Operar fora dessas gamas pode afetar o desempenho do produto e a vida útil da bateria.
3. Não aponte a lente do DWARF 3 diretamente para luzes fortes. Ao fotografar o sol, use filtros solares para evitar danificar o sensor.
4. Por favor, use o saco de transporte DWARF 3 ou um saco de câmera adequado para armazenar e transportar com segurança o seu DWARF 3, minimizando o risco de quedas ou impactos acidentais.
5. Por favor, evite desmontar o DWARF 3, pois pode causar danos aos circuitos internos e componentes mecânicos. Qualquer consequência resultante não é coberta pela garantia.
6. Limpe a lente com um pano limpo e evite usar materiais que possam riscar a lente.
7. Evite tocar na área de metal entre as duas lentes enquanto a câmera estiver funcionando para evitar lesões por calor.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Statement

This equipment meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS-102. It should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and any part of your body.

Cet équipement est conforme à l'exemption des limites d'évaluation habituelle de la section 2.5 de la norme RSS-102. Il doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et toute partie de votre corps.

IC Warning

This device contains licence-exempt transmitter(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5250 MHz frequency range.

Lorsque l'appareil fonctionne dans la gamme de fréquences de 5150 à 5250 MHz, il est limité à une utilisation en intérieur uniquement.